

Clinical / Dentistr クリニカル / 歯科医院

**クリニカル** ステップがかんたん!! 口腔内・外での調整時間短縮!! コストパフォーマンスが良い!! 用途にあった形態が選べる!!

テクニカル クリニカル

ラボワークで研磨 >>> 口腔内調整

**すばやく仕上げる!!** **満足な仕上がり!!**

EZA かんたん研磨 TCP こだわり研磨

荒研磨 中研磨 光沢研磨 中研磨 スーパー光沢研磨

エクストラコース ミディアム ファイン エクストラファイン

荒研磨 中研磨 光沢研磨 スーパー光沢研磨

粗い 細かい

**3ステップ研磨**

**EZA** ジルコニア / セラミック

医療機器届出番号 27B1X0002030012 一般医療機器

■ 研磨性が高い  
■ ダイヤモンド粒子入り  
■ カラーバリエーションが豊富  
■ 微調整で光沢度アップ

コース

荒研磨	103204XC	108204XC	124204XC	143204XC
サイズ [mm]	φ4.4 × 10.5	φ3.3 × 7.5	φ6 × 8	φ10
推奨回転数 [rpm]	15,000	15,000	10,000	10,000
商品コード	15800103	15800113	15800123	15800133
標準価格 (3本)	¥ 2,900	¥ 2,600	¥ 2,900	¥ 2,900

ミディアム

中研磨	103204M	108204M	124204M	143204M
サイズ [mm]	φ4.4 × 10.5	φ3.3 × 7.5	φ6 × 8	φ10
推奨回転数 [rpm]	15,000	15,000	10,000	10,000
商品コード	15800203	15800213	15800223	15800233
標準価格 (3本)	¥ 2,900	¥ 2,600	¥ 2,900	¥ 2,900

セット

EZA クリニカルAセット

103204XC / 103204M / 103204F 各1本

商品コード 15800000

標準価格 (1セット3本入) ¥ 2,700

ドレッシングストーン

ドレッシングストーン BAW930

65×20×3.5mm

商品コード 15898000

標準価格 (1個) ¥ 1,000

ポリッシングバーの形態を整えるために使用します。

**こだわり研磨**

**TCP** ジルコニア / セラミック

医療機器届出番号 27B1X0002030013 一般医療機器

■ セラミック・ジルコニア用  
■ 2工程で完璧な仕上がり  
■ 緻密なダイヤモンド粒子で効果アップ  
■ 耐摩耗性

ミディアム

中研磨	103204MSW4Z	126204MSW4Z	143204MSW4Z	144204MSW4Z
サイズ [mm]	φ4.4 × 10.5	φ6 × 8	φ10	φ10 × 0.8
推奨回転数 [rpm]	8,000	6,000	6,000	6,000
商品コード	15801103	15801113	15801123	15801133
標準価格 (3本)	¥ 2,900	¥ 2,900	¥ 2,900	¥ 2,900

エクストラファイン

スーパー光沢研磨	103204XFSW4Z	126204XFSW4Z	143204XFSW4Z	144204XFSW4Z
サイズ [mm]	φ4.4 × 10.5	φ6 × 8	φ10	φ10 × 0.8
推奨回転数 [rpm]	8,000	6,000	6,000	6,000
商品コード	15801203	15801213	15801223	15801233
標準価格 (3本)	¥ 2,900	¥ 2,900	¥ 2,900	¥ 2,900

**関連商品**

■ 焼成ファーンズ

ジルコニアファンタジック(焼結)ファーンズ  
ビタ ジルコマット 6100MS  
医療機器届出番号 27B1X00020301006 一般医療機器

ポーセレンファーンズ  
バキユマット6000M  
医療機器届出番号 27B1X00020223010 一般医療機器

プレスファーンズ  
バキユマット6000MP  
医療機器届出番号 27B1X00020223011 一般医療機器

■ ジルコニアディスク

医療機器届出番号 302AKBZX0002000 管理医療機器

ビタYZ T(トランス) ビタYZ HT(ハイトランス)

ビタYZ ST(スパートランス) ビタYZ XT(エクストラトランス)

■ プレシント用カラーリング

医療機器届出番号 302AKBZX00017000 管理医療機器

ビタ YZ T カラーリングリキッド

ビタ YZ HT/ST/XT シェードリキッド

ビタ YZ エフェクトリキッド

■ ステイン

ビタアクセントプラス

医療機器届出番号 226AKBZX00042000 管理医療機器

■ ジルコニア陶材

ビタVM9

医療機器届出番号 222AKBZX00138000 管理医療機器

ご注文はサンポリッシャー専用の注文書をご利用ください。

白水ホームページよりダウンロード! サンポリッシャー注文書 検索

サンポリッシャー注文書 ▶ <https://www.hakusui-trading.co.jp/products/92324491/>

記載の標準価格は2022年8月現在のものです。(他別)

**SUN** サン(ドイツ)

**白 水 貿 易 株 式 有 限 公 司**

〒064-0824 札幌市中央区北4条西20丁目2番1号 Nord 420BLD1F ☎(011)616-5814  
 〒336-0017 さいたま市南区南浦和3丁目3-4番2号 ☎(048)884-3951  
 〒101-0052 東京都千代田区神田小川1-11 千代田小川町クオスタ12F ☎(03)5217-4618  
 〒464-0075 名古屋市千種区内山8-10-17 今池セントラルビル2F ☎(052)733-1877  
 〒532-0033 大阪市淀川区新高1丁目1番15号 ☎(06)6396-4400  
 〒812-0013 福岡市博多区博多駅前2-18-30 八基洲博多ビル5F ☎(092)432-4618  
<https://www.hakusui-trading.co.jp/> 2022.8.F1,000 D30 Ver.2.2.2

**瞬輝!**

**ジルコニア研磨がかんたん!!**

HAKUSUI

ジルコニア研磨バー **サンポリッシャー**

Zirconia polishing bur

滅菌 できます!

歯科補綴物(クリニカル)や歯科技工物(テクニカル)の研磨に

made in Germany

**SUN**

ジルコニアの「美しさ」再発見

未来を磨く

耐久性を追及!

ジルコニアも **ピッカピカ!**

panther edition

品質に自信あり!!

製造元 SUN社(ドイツ)

品質に自信あり!!

商品開発には、常に顧客の声が反映されています。SUN社独自で開発した材料を調査し、顧客の声を反映して設計された3Dデザインで金型を作成し、ポリッシャーのサンプルが顧客に届くまで何度も試験・改良が繰り返され、製品として完成します。サンポリッシャーは複雑なロボットテクノロジーと熟練スタッフの手作業により生産され製品試験とマイクロスコップチェックにより品質の安全性を保っています。

DIN EN ISO 13485取得

**ジルコニア**

高強度ジルコニアの表面は繊細な仕上がりが要求されるため、サンポリッシャーはまず外形を整え、次に完璧な表面を作る2段階方式を推奨しています。

**ニケイ酸リチウム (LS2) ガラスセラミック**

プレス式セラミックのクラウン・インレー・ベニアのマーキングの繊細な部分をサンポリッシャーを使うことで、クラックが出ないように丁寧に仕上げることができます。

**一般的なセラミックベニア**

長石系セラミックは非常に審美的な高い材料です。形態や外形、表面性状はとても自然に仕上がりが、緻密な歯頸部形成や切端部を機能的形態に形成できます。

### テクニカル 効率よい研磨ステップ

ジルコニアの形態付与や研磨を3つのステップで仕上げる事ができます

**STEP 1** 形態調整  
BWG / AWG

**STEP 2** 形態修正  
MCP / PSC

**STEP 3** 最終仕上げ研磨  
EZA / TCP

シンタリングには VITA社(ドイツ) ジルコニアシンタリングファナース ジルコマット6100MS

### STEP 1 形態調整 焼結前のジルコニア 安全な調整!

プレシタジルコニア

**ミディアム/ファイン**  
中研削/光沢研削 164104MF

サイズ [mm]  $\phi 10 \times 22.7$   
推奨回転数 [rpm] 8,000  
商品コード 15854300  
標準価格(1本) ¥1,100

ダブル研磨のポイント

緻密な研磨  
ファイン  
すばやく削合  
ミディアム

ホワイトゾーン  
グレーゾーン

サポートピンをすばやく削合

シリコン素材

使用用途に合わせて2種類の研磨素材を使用し、プレシタクラウンを安全に研磨することができます。  
グレーゾーンでサポートピンをすばやく正確に削合し、無着色のホワイトゾーンで表面への色移りなく、緻密な作業部位を破壊せずに細かく緻密に研磨することができます。

### STEP 1 形態調整 焼結前のジルコニア 安全な調整!

プレシタジルコニア

**ファイブ**  
光沢研削 106104F

サイズ [mm]  $\phi 4.3 \times 12$   
推奨回転数 [rpm] 8,000  
商品コード 15854218  
標準価格(10本) ¥2,900

**ミディアム/ファイン**  
中研削/光沢研削 560104MF

サイズ [mm]  $\phi 7 \times 19$   
推奨回転数 [rpm] 8,000  
商品コード 15854200  
標準価格(1本) ¥900

**ミディアム**  
中研削 111104M

サイズ [mm]  $\phi 5.6 \times 13$   
推奨回転数 [rpm] 6,000  
商品コード 15854108  
標準価格(10本) ¥3,000

**ミディアム**  
中研削 115104M

サイズ [mm]  $\phi 7 \times 13$   
推奨回転数 [rpm] 6,000  
商品コード 15854118  
標準価格(10本) ¥3,500

**ミディアム**  
中研削 146104M

サイズ [mm]  $\phi 15 \times 0.3$   
推奨回転数 [rpm] 6,000  
商品コード 15854128  
標準価格(10本) ¥3,800

### STEP 2 形態修正 時間短縮! 更に 経済的!

**MCP** 大きく修正

荒研削 中研削

**PSC** 繊細な仕上げ!!

細研削

### NEW 新発売 MCP 形態修正 荒研削 中研削 HP用

ジルコニア / セラミック / チタン / ノンプレシヤスメタル

医療機器届出番号 2781X00020303001 一般医療機器

**Set**

MCP テクニカルセット  
138104C / 138104M / 151104M 各1本  
商品コード 15853500  
標準価格(1セット3本入) ¥10,000

切削量が多い修正に適しています!

■高い研削性能  
■柔らかく滑らかな研磨による印象的な感触  
■あらゆるセラミックに使用  
■研磨時の発熱が少ない  
■柔軟性を高めるための2つの粒子サイズ

コース	荒研削	中研削	光沢研削	HP用
サイズ [mm]	$\phi 4 \times 11$	$\phi 15 \times 3.5$	$\phi 22 \times 3$	
推奨回転数 [rpm]	20,000	8,000	8,000	
商品コード	15853510	15853520	15853530	
標準価格(1本)	¥3,400	¥4,400	¥7,500	

  

ミディアム	中研削	光沢研削	HP用
サイズ [mm]	$\phi 6.5 \times 13$	$\phi 4 \times 11$	$\phi 12 \times 2.5$
推奨回転数 [rpm]	15,000	20,000	10,000
商品コード	15853540	15853550	15853560
標準価格(1本)	¥3,600	¥3,400	¥4,100

  

ミディアム	中研削	光沢研削	HP用
サイズ [mm]	$\phi 3.5 \times 10$	$\phi 12 \times 2.4$	$\phi 5 \times 13$
推奨回転数 [rpm]	15,000	10,000	15,000
商品コード	15855060	15855030	15855010
標準価格(1本)	¥4,100	¥6,100	¥4,700

### NEW 新発売 PSC 形態修正 細研削 HP用

ジルコニア / セラミック

医療機器届出番号 2781X00020302007 一般医療機器

**Set**

PSC パンサー ストーンセット  
140104M / 140104X / 140104Y 各1本  
商品コード 15854000  
標準価格(1セット4本入) ¥1,800

繊細なマージン部や特長付けに使用します

■研磨性が高い  
■ダイヤモンド粒子入り  
■高い耐久性  
■滑らかな仕上げ

ファイブ	細研削	光沢研削	HP用
サイズ [mm]	$\phi 3.5 \times 10$	$\phi 12 \times 2.4$	$\phi 5 \times 13$
推奨回転数 [rpm]	15,000	10,000	15,000
商品コード	15855060	15855030	15855010
標準価格(1本)	¥4,100	¥6,100	¥4,700

  

ファイブ	細研削	光沢研削	HP用
サイズ [mm]	$\phi 3.5 \times 10$	$\phi 12 \times 2.4$	$\phi 5 \times 13$
推奨回転数 [rpm]	15,000	10,000	15,000
商品コード	15855060	15855030	15855010
標準価格(1本)	¥4,100	¥6,100	¥4,700

### STEP 3 研磨 かんたんステップで 驚きの輝き!

**粗い**

エクストラコース  
EZA  
荒研削

**中研削**

ミディアム  
EZA TCP  
中研削

**細かい**

ファイブ  
EZA  
光沢研削

**細かい**

エクストラファイン  
TCP  
スーパー光沢研削

### STEP 3 最終仕上げ研磨 荒研削 中研削 光沢研削 HP用

EZA ジルコニア / セラミック / チタン

医療機器届出番号 2781X0002030012 一般医療機器

**Set**

EZA テクニカルAセット  
105104X / 105104M / 105104F 各1本  
商品コード 15850000  
標準価格(1セット3本入) ¥4,200

■グレースファイリングなしのジルコニア修復に対応  
■研磨性が高い  
■密度の高いダイヤモンド粒子  
■ジルコニアの光沢研削  
■研磨時間を短縮できる

### 3ステップ研磨

エクストラコース	荒研削	中研削	光沢研削	HP用
サイズ [mm]	$\phi 26 \times 2$	$\phi 22 \times 3.2$	$\phi 5.5 \times 16$	$\phi 11.5 \times 2.4$
推奨回転数 [rpm]	6,000	6,000	15,000	6,000
商品コード	15850130	15850140	15850100	15850110
標準価格(1本)	¥7,700	¥4,000	¥1,500	¥1,700

  

ミディアム	中研削	光沢研削	HP用
サイズ [mm]	$\phi 26 \times 2$	$\phi 22 \times 3.2$	$\phi 5.5 \times 16$
推奨回転数 [rpm]	6,000	6,000	15,000
商品コード	15850230	15850240	15850200
標準価格(1本)	¥7,700	¥4,000	¥1,500

  

ファイブ	光沢研削	HP用
サイズ [mm]	$\phi 26 \times 2$	$\phi 22 \times 3.2$
推奨回転数 [rpm]	6,000	6,000
商品コード	15850330	15850340
標準価格(1本)	¥7,700	¥4,000

### TCP ジルコニア / セラミック

医療機器届出番号 2781X0002030013 一般医療機器

同時高い光沢を出す  
エクストラファインは、  
新世代ジルコニアに最適!!

■あらゆるセラミック修復物の研磨に対応  
■わずか2工程で高い光沢  
■コストパフォーマンスが良い  
■多様なデザインで様々なシチュエーションに対応  
■滑らかな仕上げ  
■cad/cam冠の研磨に適合

最終仕上げ研磨 中研削 スーパー光沢研削 HP用

TCB パンサーセット TCPSET104/01

商品コード 15851000  
標準価格(1セット) ¥50,000

研磨ペースト PASTE01/20

サンポリッシャー ダイヤモンドペースト

内容量 20g  
商品コード 15852500  
標準価格(1個) ¥21,000

ミディアム	中研削	光沢研削	HP用
サイズ [mm]	$\phi 5.5 \times 18$	$\phi 26 \times 2$	$\phi 17 \times 2.4$
推奨回転数 [rpm]	12,000	8,000	8,000
商品コード	15851100	15851130	15851110
標準価格(1本)	¥1,700	¥7,400	¥4,900

  

エクストラ	ファイブ	スーパー光沢研削	HP用
サイズ [mm]	$\phi 5.5 \times 18$	$\phi 26 \times 2$	$\phi 17 \times 2.4$
推奨回転数 [rpm]	12,000	8,000	8,000
商品コード	15851200	15851230	15851210
標準価格(1本)	¥1,700	¥7,700	¥4,700

### インプラント アバットメント調整用

チタンベースとジルコニア(ニケイ酸)を同時に研磨が可能!

TCB パンサーアバットメントキット

商品コード 15851300  
標準価格(1セット) ¥28,000

エクストラ	荒研削	中研削	光沢研削	HP用
サイズ [mm]	$\phi 26 \times 2$	$\phi 26 \times 2$	$\phi 15 \times 1$	$\phi 15 \times 1$
推奨回転数 [rpm]	8,000	8,000	8,000	8,000
商品コード	15851320	15851320	15851320	15851330
標準価格(1本)	¥9,200	¥9,200	¥9,200	¥5,300